

Todo artículo que aparezca con la firma de su autor, representa única y exclusivamente la opinión de quien lo firma, pero nunca ni el juicio ni el criterio de EL COMERCIO DE PANAMA ni de sus Directores.

Se edita en los
Talleres Gráficos
Benedetti
Avenida Norte, N° 18
TODOS LOS JUEVES

EL COMERCIO DE PANAMA

UNA PUBLICACION AL SERVICIO DE TODO HOMBRE DE NEGOCIO

Comercio, Finanzas, Industrias, Agricultura y Política Económica,

Este Semanario es un órgano de opinión independiente, sin vínculos con ningún sector político, ni con ninguna entidad de negocios por lo que disfruta de absoluta libertad de criterio para decir las cosas que siente y defender los intereses económicos de la patria.

Año I — No. 3

PANAMA, VIERNES 5 DE NOVIEMBRE DE 1937

5 centavos.

Sentida Alocución a sus conciudadanos dirige el Presidente Dr. J. D. Arosemena

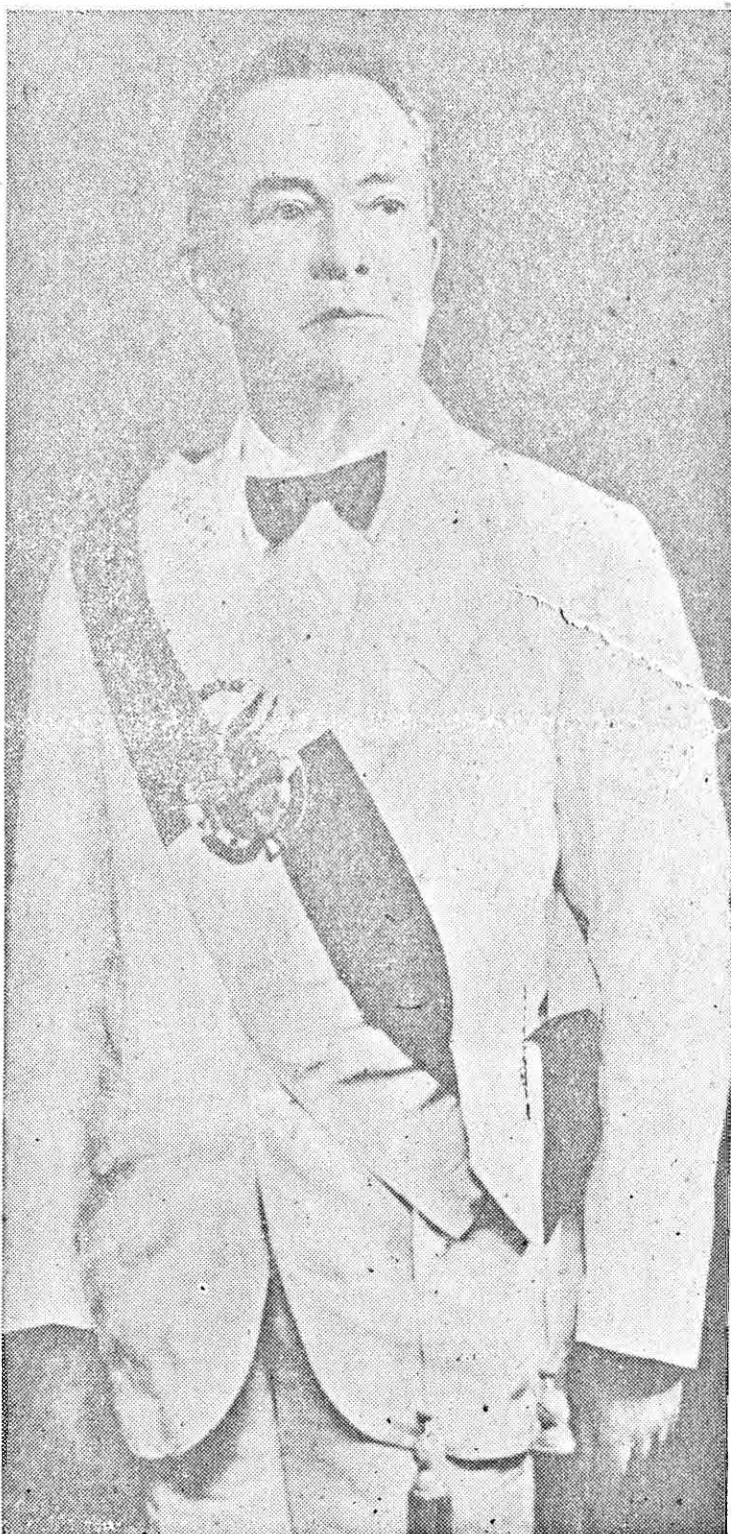
La lavandería 'Quality Dry Cleaners' fué vendida en 4.000.00 balboas

Dos de la tres más fuertes empresas que se dedican al negocio de limpiar ropa en esta Capital se fusionaron para comprar una de las pequeñas lavanderías y para seguir dando servicio a uno de los más importantes campamentos de la Zona del Canal.

Las dos empresas compradoras son la de Troat The Cleaner, cuyo representante es Ernest Vivian Troat, y La Renovadora, representada por don Paul Gambotti, que compraron la lavandería Quality Dry Cleaners, del señor Sidney E. Arendale, mediante operación efectuada ante el Notario Primero.

El valor de esa compra fue de cuatro mil balboas, pagaderos así: la mitad al momento de efectuarse la transacción y el resto con la cancelación de obligaciones que tiene pendientes el señor Arendale con el señor Octavio Valencia.

Además, mediante otra operación registrada ante el Notario 1ro. aquellas dos empresas decidieron prorrogar la duración de una sociedad de hecho para seguir explotando el negocio de lavado en el campamento del Fuerte Amador.



Excmo. Dr. Juan Demóstenes Arosemena, Presidente de la República de Panamá.

Falleció el primer director del Saturday Evening Post

FILADELFIA, octubre 23 —(SIP)— George Horace Lorimer, q' se retiró a principios de año de la dirección de la revista "Saturday Evening Post", falleció esta mañana a los 69 años de edad, y será enterrado el lunes, después de las ceremonias que se efectúan en su residencia de Wynco-te.

Lorimer dimitió el primero de enero la dirección del "Saturday Evening Post" y la presidencia de la Junta de Directores de la Curtis Publishing Company.

La Kelso Jordan Sales Co., suministrará los equipos de las cocinas olímpicas

En la licitación respectiva para suministrar los diversos equipos de cocina y otros accesorios inherentes para los diferentes locales donde se hospedarán los delegados extranjeros a los IV

Juegos Olímpicos Centroamericanos y del Caribe, cuyo número se calcula en 1.500, obtuvo la preferencia por haber hecho mejores propuestas, y le fue adjudicado el respectivo contrato por

B/. 7.000.00, la Kelson Jordan Sales Company, que tiene sus oficinas en la Avenida Ancón, número 86.

La Kelson Jordan Sales Company, por medio de su representante en este negocio, el Sr. Espinosa, se comprometió a vigilar la instalación de toda la maquinaria y la distribución de los equipos de las diferentes cocinas al servicio de los delegados olímpicos.

No creemos que haya mejor leyenda al pie del retrato del Primer Ciudadano de la República, que la ALOCUCION que él mismo dirigió a sus conciudadanos el día 2 del corriente, la víspera del 34o. Aniversario de la fundación de la República y día de difuntos.

ALOCUCION

Conciudadanos:

El culto de los muertos es una de esas hermosas tradiciones que ennoblecen al hombre porque se fundan en un elevado sentimiento de honda significación moral. La República ha querido conservar esta tradición y ha escogido esta fecha consagrada al recuerdo de los que ya partieron, para que el Mandatario se dirija al pueblo en solemne y piadosa alocución dedicada a la memoria de nuestros ilustres desaparecidos.

Creo, firmemente, que la mejor manera de honrar a los hombres que por sus merecimientos y sus virtudes han conquistado la gratitud ciudadana, es ajustando nuestras vidas a las normas éticas en que inspiraron. Una buena acción cuenta más que un poema y la más pomposa corona fúnebre no vale lo que la ejemplaridad de una vida dedicada a la justicia y al bien. No hay ciudadano por modesta que sea su condición, por humilde que parezca el radio de acción de sus actividades, que no pueda cooperar con el tributo de una existencia honorable a conservar para la posteridad el legado de honor que nos dejaron nuestros mayores.

Sea nuestro propósito de esta fecha el de mejorarnos espiritualmente un poco más cada día y así honraremos en la forma más noble y efectiva la memoria de los ilustres ciudadanos que en hora feliz hicieron esta Patria y la dignificaron y engrandecieron con el concurso de sus preclaras virtudes.

Panamá, 2 de Noviembre de 1937.

J. D. AROSEMENA.

Firman un acuerdo provisional el Perú y el Japón

LIMA, Noviembre. (SIP). Se ha celebrado un acuerdo comercial provisional entre el Perú y el Japón, median-

te el cual el primero de los países nombrados permitirá la importación anual de 15.000 kilos adicionales de telas de algodón niponas.

Se ofrecerá un banquete al Dr. Ezequiel Fernandez Jaen

El día 14 de Noviembre, a las 8 y 30 p. m., el Comité No. 9 de Calidonia, ofrecerá al Dr. Ezequiel Fernández Jaén, Secretario de Hacienda y Tesoro un banquete en el Club Miramar por cumplirse en la fecha el primer aniversario de estar este meritorio ciudadano al frente de la Dirección Suprema del P. N. R.

El Comité Organizador del acto, ha invitado a asistir a él a todos los miembros del Partido Nacional Revolucionario y ha designado para recibir las cuotas a los Srs. Antonio Tejada E. David Abad Jr. y Manuel Cuadra.

Hasta el 12 de Noviembre se reservarán puestos; mande reservar el suyo.

EL COMERCIO DE PANAMA

UNA PUBLICACION AL SERVICIO DE TODO
HOMBRE DE NEGOCIOS

DIRECTORES:

Lic. Víctor M. Villalobos C. Alfredo Cantón

OFICINAS:

Plaza de Arango, No. 9A
Tel. N° 1456 — Apt. 1054
Panamá, R. de P.

Todo artículo que a-
parezca con la firma
de su autor, representa
única y exclusivamen-
te la opinión de quien
lo firma, pero nunca ni
el juicio ni el de el
COMERCIO DE PA-
NAMA ni de sus Di-
rectores.

Se edita en los
Talleres Gráficos
Avenida Norte, N° 18
TODOS LOS JUEVES

PRECIOS DE SUSCRIPCIONES

Un año — — — — — B. 2.50
Un semestre — — — — — 1.50
Un trimestre — — — — — 1.00

Editorial

Continuamos hoy nuestro análisis del **MEMO-
RANDUM** del señor Glaister Baxter para la Secreta-
ría de Educación y Agricultura y pasamos a estudiar
el problema de la industria del ganado caballar.

Nos advierte muy acertadamente el Sr. Baxter,
que siguiendo las tendencias mundiales, "los caba-
llos y otros animales similares cederán el puesto al mo-
tor y a otros sistemas de tracción mecánica". Al lle-
gar a este punto nos encontramos con un dilema: de-
ben nuestros pequeños agricultores pasar del desco-
nocimiento casi completo del arado más rudimentario,
a los modernos arados movidos por tractores, o bien
aconsejado hacerles antes palpar las ventajas de
arar la tierra utilizando pequeños arados arrastrados
por bueyes o mulas? Nos parece que sería preferible
que el Gobierno popularizara el uso de pequeños ara-
dos movidos por mulas o bueyes a fin de que los peque-
ños agricultores aprecien las ventajas de arar la tie-
rra. Este aprendizaje y experiencia son tanto más im-
portantes cuanto que los pequeños agricultores, que
no podrían darse el lujo de tener un tractor propio,
tendrían que alquilarlos probablemente a las granjas
del Gobierno y ya sabemos que se necesitaría estar muy
convencido de las ventajas del arado para que alqui-
laran uno. Una vez que los pequeños agricultores hu-
bieran apreciado la necesidad del arado, el Gobierno
podría importar a sus Granjas Modelos, arados movi-
dos por tractores para alquilarlos a precio de costo por
hectárea.

Cree además el Sr. Baxter que Panamá podría
criar mulas para exportar a Centro América; no lo
creemos así nosotros, porque ese mercado lo abastece
hace mucho tiempo y con abundancia, Nicaragua, país
que tiene sobre nosotros la ventaja de la fácil comuni-

EE.UU. solicita de Cuba 11.000.000

Kg. de mante- quilla

LA HABANA, Nov. 3. (SIP).
—El director de Industrias de la
Secretaría de Agricultura, inge-
niero García Montes, ha comuni-
cado a la Comisión Técnica de la
Leche haber recibido un escrito
del Director de Industrias de la
Secretaría de Comercio de Wá-
shington, Estados Unidos de Nor-
teamérica, preguntándole si Cuba
puede proporcionarle once millo-
nes de kilos de mantequilla pura
anualmente, pues la que produ-
cen los industriales americanos
no es suficiente para el consumo
nacional.

La pregunta hecha por dicho
alto funcionario estadounidense
ha hecho pensar a los miembros
de la Comisión Técnica de Leche
en la posibilidad de un brillante
negocio para nuestros fabrican-
tes de mantequilla si se dedica-
sen a producir dicho producto
puro y no, como se ha podido
comprobar, que el pasado año se
fabricaron once millones de li-
bras de oleomargarina y sólo cua-
tro millones de libras de mante-
quilla pura.

Departiendo con uno de los
más destacados miembros de la
referida Comisión Técnica de la
Leche, se nos ha informado que
ese organismo tiene el propósi-
to de llegar a mantener un ver-
dadero control sobre ese impor-
tante derivado de la leche de va-
ca, hoy bastante abandonado por
los industriales que obtienen cua-
tro centavos más de utilidad por
libra de oleomargarina contra
dos centavos por libra de la man-
tequilla pura, sino también por
los propios funcionarios guber-
namentales encargados de vigilar
ese producto de tanto consumo
nacional y que puede exportarse
como queda demostrado, con la
consulta hecho por el Director
de Industrias de Washington.

Una de las primeras medidas
que ha de dictar muy en breve
la Comisión Técnica de la Le-
che es la de obligar a los fabri-
cantes de mantequilla a poner,
en lugar visible y con grandes
caracteres, en los envases del
producto con qué se ha elabora-
do, pues si bien es cierto que
la oleomargarina está autorizada
por la Junta Nacional de Sani-
dad, no es menos cierto que el
público consumidor ignora lo que
compra, creyendo que se trata
de mantequilla pura.

Por el momento la Comisión
ha designado los dos delegados
que tendrán a su cargo el control
de la industria lechera y sus de-
rivados en las provincias de O-
riente y Camaguey. Son ellos los
doctores Luciano Conte y Pablo
Rigual. Ambos llevan severas
instrucciones para hacer cumplir
en todas sus partes el Reglamen-
to de la Leche y sus productos
derivados en todos los términos
municipales de dichas dos pro-
vincias.

cación por tierra con Honduras y Costa Rica y aun al
Salvador. Y aun cuando se hiciera la Carretera Pana-
mericana, Nicaragua conservaría esta ventaja, porque
si a nosotros se nos acortaría la distancia a ellos se les
acortaría mucho más.

La idea que sí aplaudimos y creemos que debe lle-
varse a la práctica, cuanto antes es la siguiente: "Fo-
mentar Ferias Agrícolas y premios anuales o biena-
les, que incluirían clasificaciones para el ganado ca-
ballar". Si estas ferias las hay en todo el mundo, por
qué no en Panamá? Además, no sería éste, un halago
más para el turismo?

Y pasamos ahora al problema de la **CRIA DE
CERDOS**.

La importación de grasa y aceites subió en 1934
a B. 147.883.00. Esto indica que la cría de cerdos en
Panamá no abastece el mercado local. Una de las di-
ficultades en esta industria es la presencia del cóle-
ra porcino y los recargos que el Gobierno le impone.
Dice el Asesor Baxter: "yo sólo puedo decir que en
vista de que la industria está tan fuerte y directa-
mente gravada por el gobierno que se ha creado un
interés financiero directo en cada animal, se continúe
con el actual método de vacunación gratis a pesar de
su alto costo que oscila entre B. 10.000 y 12.000 al
año. (Este año ha sido mucho más). Sin embargo
piensa que bien puede obligarse al agricultor a que
reintegre todo o parte del todo de este servicio. En
este sentido la Secretaría de Educación ha recibido
una importante comunicación de un empleado del ra-
mo el cual reproducimos en las páginas de este nú-
mero.

Para el mejoramiento de la industria recomien-
da entre otras cosas: proveer de cerdos machos de
diversas razas, para monta en todas las Estaciones
Agrícolas del Gobierno; criar cerdos de pura raza en
esas Estaciones a fin de que los agricultores puedan
adquirir sus crías y ensayar "la elaboración de con-
servas de productos porcinos, con el fin de estable-
cer tales industrias en todo el país."

Muy poca atención le presta el Sr. Baxter a la
industria de cría de **CABRAS**. Nos da el dato intere-
sante que Jamaica exporta anualmente pieles de ca-
bras por valor de B. 75.000 y que el artículo tiene bue-
na demanda en el extranjero. El valor de esa indus-
tria en Jamaica la estima en B. 375.000. Nosotros
creemos que podría establecerse crías de cabras, no
muy lejos de la capital y tratar de abastecer de car-
ne a los barcos que cada día cruzan el Canal, de los
cuales se asegura que consumen mucha carne de ca-
bra. De este modo se aprovecharía la carne y las pie-
les.

CRIA DE AVES DE CORRAL.

No cree el Sr. Baxter que el Gobierno deba en-
golfarse directamente en el desarrollo de esta indus-
tria pues dice que "la producción por el sistema in-
tensivo debe dejarse mejor a las empresas privadas,
limitándose la ayuda del Gobierno a prestar un ser-
vicio de consulta". Creemos nosotros que esta indus-
tria más que ninguna otra debe tener del Gobierno
todo el apoyo necesario pues debido a los repetidos
fracasos de varios empresarios, ya son muy pocas las
personas que ahora se aventuran a esta empresa en
grandes proporciones. La importación de huevos en
1934 ascendió a la fabulosa suma de B. 112.486. Una
industria que tal demanda tiene, bien merece una es-
pecial ayuda máxima con la circunstancia que deja-
mos anotada.

Siguiendo siempre su idea que el Gobierno sa-
que algún producto de sus Granjas añade: "la cría
de gallinas por cada estación agrícola debe aumen-
tarse hasta llegar a cien aves y después de logrado
este número, deben distribuirse entre los agriculto-
res, ave jóvenes, pollitos y huevos para incubar a
precio un poco **MAYOR DEL COSTO**". Estamos se-
guros que estas crías a precio "un poco mayor del
costo" les saldrán a los compradores más caras que
si las importaran del exterior pues sabido es que los
Gobiernos nunca producen mercancía barata. Si se
quiere auxiliar eficientemente a los avicultores debe
vendérselos los pollitos a precio de costo o bien de-
clarar libres de derechos de introducción las aves de
raza pura.

Con esto da fin el Sr. Baxter a su estudio sobre
la Industria de la Cría de Ganados y pasa inmediata-
mente a estudiar el cultivo y la elaboración de la ca-
ña de azúcar, tópico tan importante que bien merece
un estudio aparte.

Monte de Piedad Nacional

Institución del Estado, creada para beneficiar
al público.

(La casa de EMPEÑOS, que ofrece MAYORES GARANTIAS)

**SOLAMENTE SE COBRA EL 2%
DE INTERES**

ARTICULO 17 DE LA LEY 14 DE 1923:

(Las prendas que no hayan sido rescatadas transcurrido
el término del préstamo, se venderán en pública almo-
neda, anunciándose ésta con un mes de antelación).

ARTICULO 19:

(El exceso que resulte de la venta de la prenda, que-
dará a disposición del deudor durante un año si reside
en el país, y 18 meses si se halla ausente).

Compramos vales de empleados públicos de toda la República,
con un descuento mínimo.

Monte de Piedad Nacional

CARLOS N. SAMUDIO,
Administrador.

Avenida Norte, No. 23

Teléfono No. 115-L

Funcionan en Cuba 1.020 Escuelas Rurales

LA HABANA, Nov. 3. (SIP) —Cada día es más eficiente la obra que realiza el Ejército Constitucional, a través de las mil veinte escuelas rurales cívico-militares que funcionan en las más remotas regiones del territorio nacional. Miles de niños en las horas del día, y miles de adultos en las primeras horas de la noche, asisten a esos centros

educativos a recibir la instrucción elemental de que hasta hoy carecían. Nunca el interés oficial había llegado a esos núcleos de población, solamente recordados en épocas electorales, de plataformas políticas y promesas que jamás se cumplirían. Solo un hombre ajeno a tales problemas, pero vinculado al campo por su pro-

cedencia y unido a estos guajiros por haber compartido con ellos años de infancia y adolescencia —el coronel Batista— ha comprendido la urgencia del remedio y ha encauzado sus iniciativas en bien de Cuba con la creación de la Educación Cívico-Militar. Cada zona escolar ha sido dotada de un laboratorio en el cual los niños de las escuelas rurales

cívico-militares—y aún los adultos, en caso necesario—reciben atención profesional. Se efectúan análisis de esputos, orina, heces fecales, etc. Estos laboratorios están a cargo de especialistas. Su importancia es extraordinaria porque ya se sabe que los parásitos intestinales, entre otras enfermedades, son los que más daño hacen dentro de la población

campesina. Por eso el coronel Batista ha puesto el mayor celo en el Cuerpo de Laboratorios de las Escuelas Rurales Cívico-Militares a fin de que sea lo más eficiente. En este curso, las escuelas rurales cívico-militares, casi sin excepción, tienen un nuevo aliciente: el radio.



Sra. Aida vda. de Collazos

Adornamos nuestras columnas con el retrato de nuestra particular amiga la Sra. Aida vda. de Collazos, quien acaba de regresar de Costa Rica.

Con el mayor placer damos la noticia del retorno a Panamá de nuestra simpática amiga, la Sra. de Collazos, después de una corta y amena temporada pasada en San José de Costa Rica. La Sra. de Collazos nos ha referido sus impresiones sobre la patria del Presidente Mora, el héroe más prestigioso

y popular de la vecina república del noroeste.

Vengo muy complacida por las múltiples atenciones de que fui objeto en Costa Rica. No sé como expresar mi agradecimiento para con una Sociedad tan culta y simpática como la sociedad de San José.

Es grande el entusiasmo que reina en todo Costa Rica por la proximidad de los IV Juegos Olímpicos, nos dice doña Aida, y así mismo será el número de los costarricenses que en calidad de turistas vendrán a Panamá en Febrero próximo. Los futbolistas ticos es-

tán resueltos a volver por sus antiguas glorias y a vengar honrosamente la derrota que sufrieron en las Olimpiadas de San Salvador.

A otra pregunta nuestra, contesta doña Aida: ya en Costa Rica se han dado cuenta de la magnitud de las obras, como el Estadio y la Piscina Olímpica y otras con que Panamá se prepara para la celebración de las Olimpiadas, debido a la activa, inteligente y tesonera campaña de propaganda internacional que la Junta Nacional Olímpica realiza por medio de sus agentes de publicidad y podemos estar seguros que la colaboración y actuación del pueblo y gobierno de Costa Rica corresponderá a los preparativos que aquí se hacen.

Oh! El clima de San José es muy agradable, exclama doña Aida, y la ciudad muy pintoresca, pero yo he hecho de Panamá mi segunda Patria y donde quiera que me encuentre me hace falta.

Después de gozar de bien merecidas vacaciones, la Sra. de Collazos, vuelve a ponerse al frente de sus negocios que son la administración de sus tres hoteles, el

Hotel Madrid, Hotel Habana y el Normandie, ubicados en el radio más céntricos de nuestra capital. Tras de gozar un rato de

amena e interesante charla, nos despedimos de nuestra simpática amiga deseándole toda clase de felicidades al volver al lado de los suyos.

HOTEL HABANA

51, Avenida Central.

Teléfono 826

Apartado 438

HOTEL MADRID

Avenida Central, No. 44

Teléfono 756-L

MAGNIFICAS HABITACIONES

AMUEBLADAS

SUCURSAL:

Edificio Normandie

Avenida Central, No. 79.

Teléfono 2334-X

CON UN TOTAL DE 80 HABITACIONES

AMUEBLADAS

Propietaria:

AIDA VDA. DE COLLAZOS

Hay interés en la carretera Panamericana

SAN JOSE, Nov. 2 (SIP).— El Congreso Constitucional ha aprobado definitivamente el importante proyecto que le sometió el Poder Ejecutivo para la construcción de una sección de cuarenta kilómetros de la Carretera Panamericana, partiendo de la ciudad de Cartago, hasta Santa María de Dota.

El Congreso Constitucional adicionó ese proyecto con el propósito de que el Poder Ejecutivo gestione la construcción de veinte kilómetros de la misma Carretera Panamericana, en la provincia de Alajuela, usando los estudios que ya se han realizado. El Presidente de la República, Lic. León Cortés puso el "ejecútese" de ley a ese proyecto del Congreso.

La Secretaría de Fomento hará inmediatamente las gestiones ante los representantes de la Carretera Panamericana en esta capital y si es necesario por medio de la Legación de los Estados Unidos, para la construcción de los veinte kilómetros en la provincia de Alajuela, de acuerdo

con los deseos del Congreso Constitucional.

Aceite Lubricante



Exíjalo en su Motor
Producto de la
UNION OIL Co.

CONVENZASE UD.

EN COLON SOLO HAY DOS CLASES

DE CAFE

EL CARACOLILLO

y todos los demás.

Llame al teléfono No. 36

ASUNTOS JUDICIALES EN GENERAL

José María Fernández

Plaza de Arango, No. 9-A

(Al lado de la Compañía Internacional de Seguros)

— PANAMA —

Ciudad Trujillo, atracción del Turismo Americano

NEW YORK, Nov. 2.—“Las obras de puerto que últimamente se han llevado a cabo en Santo Domingo y las carreteras modernas que se han venido construyendo allá — dice “The New York Times”—han hecho que cada día aumente el número de turistas que a ese país se dirigen.

“Los grandes vapores que antes tenían que fondear a la entrada del puerto atracan hoy al muelle en ciudad Trujillo, capital de la República Dominicana.

“Mucho de lo viejo que se remonta al siglo XV y mucho de

lo moderno que ha tenido lugar en el presente año, atraen a Santo Domingo a los viajeros que saben lo costoso que resulta ir a Europa. Créese que los restos de Cristóbal Colón se hallan en la catedral de ciudad Trujillo. Y a diez kilómetros de La Vega, una de las poblaciones más pintorescas de la república antillana, está el Santo Cerro, donde Colón erigió una gran cruz en 1493. Terrenos arreglados para el juego del golf, y bien pavimentado caminos para automóviles, son elementos de gran

atractivo para los turistas.

Nuevos Puentes

“En la construcción de nuevos puentes gastó el año pasado el gobierno dominicano setecientos treinta mil dólares. Hay un camino que comunica a Santiago, en el interior con Puerto Plata, y que pasa por hermosos bos-

ques y haciendas.

“La Casa de Colón, que se dice haber sido construida en 1510, está todavía en pie en ciudad Trujillo, nombre actual de Santo Domingo. Fué construida esa casa para que le sirviese de morada a Diego Colón, hijo del almirante, y consta de veintidós piezas distribuidas alrededor de

un espacioso patio. Es de dos pisos, está provista de un mirador o torreña, y es a tal punto sólida su construcción que todavía hoy acude la gente a verla.

“El 3 de Septiembre de 1930 un ciclón devastó casi por completo a ciudad Trujillo o Santo Domingo como se llamaba entonces, y sobre sus ruinas se ha

erigido una ciudad enteramente nueva y montada a la moderna. El viejo puente sobre el río Ozama, que desapareció en aquella catástrofe, ha sido reemplazado por un puente moderno que ha venido a ser importante eslabón de la cadena nacional de carreteras.

“Tiene ciudad Trujillo calles

bien alumbradas y pavimentadas, y hoteles, restaurantes y teatros montados a la moderna. El agua de que se abastece la ciudad es conducida de las montañas, que se hallan a distancia de 32 kilómetros. Y de la propia ciudad parten caminos carreteras que se dirigen a los puntos principales de la isla.

Pasado Ilustre

“Desde el punto de vista histórico, ciudad Trujillo es la primera ciudad del Nuevo Mundo. En diciembre de 1492 llegó Colón a la desembocadura del río Ozama y lo sedujo tanto ese puerto natural, que decidió fundar allí una población.

“El turista que viaja a través de la isla ve cañaverales inmensos interrumpidos aquí y allá por tupidos grupos de palmeras.

“Al desembarcar en ciudad Trujillo sorpréndenle al viajero las viejas y tortuosas calles que conservan aún el ambiente de tiempos pretéritos. De pronto aparece la plaza principal, con sus altos y majestuosos árboles y otras plantas tropicales. En el centro la estatua de piedra del descubridor señala el mar. Y detrás de la plaza está desde ha-

ce siglos la catedral, adonde todavía hoy acude la gente a orar.

“Los barrios modernos se extienden por el sudoeste a lo largo de la playa. En un cerro que domina a la costa está el Palacio Presidencial, desde el cual se divisa un panorama hermosísimo. Y próximo a él se están construyendo la universidad y el Palacio de Justicia, que pronto quedarán terminados. No lejos de allí, en la punta de la Torreña, va a erigirse un monumento gigantescos, un faro en memoria de Colón”.

H. D. SOSA dirige importante carta a la Secretaría de Ed. y Agricultura

Copiamos a continuación el texto del comunicado que el Sr. H. D. Sosa, Jefe del Departamento de Agricultura ha dirigido al Secretario, don Aníbal Ríos D. Este comunicado tiene gran importancia para la economía del país y por eso lo transcribimos íntegro. Como se verá queda justificado el gasto que el Gobierno ha hecho en su campaña contra el Cólera Porcino.

Señor Aníbal Ríos D., Secretario de Educación y Agricultura.

E. S. D.

Señor Secretario:

En días pasados me solicitó Ud. que le hiciera un Memorandum, relacionado con el costo exacto de lo que vale la campaña del cólera porcino por año y que le hiciera además algunas sugerencias tendientes a crear fondos para ayudar al gobierno Nacional en el costo y mantenimiento de esta labor; lo que tengo el placer de remitirle, para su estudio y consideración.

Desde el año de 1930, está el Gobierno Nacional combatiendo el cólera porcino en Panamá, sin que esta labor, que se ha ido llevando a cabo en una forma un tanto eficiente, aunque tropezando con muchas dificultades debido a la carencia de sueros a tiempo, por falta de cooperación de parte de muchas autoridades mu-

nicipales y por deficiencia de algunos vacunadores; haya podido extirpar definitivamente esta terrible plaga del país. Se ha incurrido ya sin embargo, que el campesino criador de cerdos crea en la eficiencia de la vacuna, la solicite con urgencia y preste la cooperación que se le pide para vacunar a sus animales, pues está convencido de que el cerdo no vacunado tiene 95% de probabilidades de morir de cólera en cualquier momento.

El dinero que se necesita anualmente para realizar esta campaña es el siguiente:

	B/. al año
1 Veterinario encargado de ella a B/. 200.00 al mes	2.400.00
7 Vacunadores a B/. 60.00 cada uno.	8.800.00
Suero anticólico	8.800.00
Virus	850.00
Gastos de refrigeración para el suero y virus	168.00
Jeringa para inyectar el suero	24.00
Jeringa para inyectar el virus	20.00
Transportes	40.00
Agujas para las jeringas	10.50
Yodo y alcohol	15.00
Gastos varios	10.00
Total B/. 17.377.50	

SACRIFICIO DE CERDOS EN LA REPUBLICA

Provincia	Machos	Hembras	Lechones	Cabezas	Total
Panamá	11.170	6.704	222	18.186	B/. 67.889.00
Colón	6.974	21	130	7.125	13.666.00
Coeló	2.632	108	13	2.753	2.800.80
Herrera	2.235	97	98	2.430	2.549.00
Los Santos	2.172	465	1.049	3.686	3.406.20
Veraguas	2.503	2	259	2.764	3.307.00
Chiriquí	3.256	188	1.592	5.036	4.952.50
B. del Toro	116	45	26	187	130.50
Darién	450	59	77	586	570.60
	31.508	7.779		42.753	97.871.00

RECAPITULACION

Machos—31.508, valor total tasado en la Estadística	B/. 510.544.90
Hembras—7.779, valor total tasado en la Estadística	118.363.50
Lechones—3.466, valor total tasado en la Estadística	28.842.55

LIBRERIA BENEDETTI

Novedades, papelería, sellos de goma, libros, útiles de escritorio etc.

Ave. Central No. 18

Actividades Mexicanas en el ramo de Bellas Artes

MEXICO, Nov. 3. (Dep. Autónomo de Prensa y Publicidad) —El C. Secretario de Educación Pública aprobó para el Departamento de Bellas Artes, de su dependencia, un programa de actividades que comprende los siguientes puntos: control del Departamento sobre la producción artística en la República, incluyendo industrias típicas; creación de una sección literaria; creación de una sección folklórica; creación de escuelas de danza en los Estados; formación de un Orfeón Popular Mexicano; transformación del funcionamiento de los grupos de “guignol”; creación de una escuela de teatro, con taller escenográfico anexo; cursos de perfeccionamiento y especialización para maestros de música, de acuerdo con la reglamentación del decreto presidencial relativo a la enseñanza de música en el país; producción de las películas “Peregrina”, “Los Trabajadores de las Tinieblas” y “Buscadores de Perlas”

como aporte de propaganda a la incorporación de los Territorios Federales al movimiento de nacionalidad mexicana; formación de una banda y orquesta de plan-ta del Departamento; creación de un Instituto de Artes Plásticas; intensa acción social de los alumnos del Conservatorio en las escuelas y centros obreros y campesinos de la República; intercambio de trabajos escolares sobre artes plásticas, con los Estados y el extranjero; exposiciones periódicas, tanto en los Estados como en el extranjero, de los trabajos de las escuelas de Escultura y Talla Directa; ferias populares; espectáculos de divulgación de la alta cultura artística; concursos de obras teatrales revolucionarias; concursos de bandas de música; concursos de canciones mexicanas; y concursos de coros y composiciones auxiliares de la enseñanza.

Primer paso en el cumplimiento de este programa, fué la creación de la sección de Literatura.

Consumo de aguardiente en Nicaragua

MANAGUA, Nov. 2.—(SIP).—La venta de aguardiente durante el pasado mes de septiembre alcanzó la cantidad de ciento cincuenta mil setenta y ocho litros, cantidad que superó a las ventas del mes de sep-

tiembre del año pasado, y la cual ha causado asombro a las mismas autoridades de Hacienda, pues el mes de septiembre, por lo general, es malo para toda clase de operaciones comerciales.



GAÑE B. 10.00 TODAS LAS SEMANAS

CON 30 TAPITAS DE

MILWAUKEE

LA CERVEZA QUE SABE MEJOR Y SIENTA MEJOR

Por 30 tapitas obtiene usted un ticket que gana B. 10.00 con las dos últimas

cifras del Primer Premio de la Lotería



Estadística de Hoteles en Guatemala

GUATEMALA, Nov. 3.—(SIP).—El Comité Organizador de la Feria Nacional de Noviembre, a fin de servir eficiente información a los extranjeros que la so-

liciten, procede a formar la nómina de hoteles y pensiones de esta Capital, con inclusión de categoría, número de habitaciones y precios de alojamiento.

Ya están en honduras los excursionistas Salvadoreños

TEGUCIGALPA, Honduras, Nov. 3. (Uor avión).—Los bravos muchachos salvadoreños que el 15 de Septiembre abandonaron a San Salvador empujados en una proeza que está llamando poderosamente la atención en todo el continente estuvieron varios días en esta capital y continuaron su caminata hacia la frontera nicaragüense para seguir rumbo a Panamá, donde piensan llegar en tiempo para presenciar las Olimpiadas de febrero próximo, después de haber recorrido a pie el istmo centroamericano.

Los arriesgados excursionistas son Ricardo Linares, Eduardo Vargas y Rigoberto Martínez y aunque van con la bolsa vacía, su entusiasmo no tiene límites.

Ocasionalmente se encontraba el Presidente General Cárrias en la carretera del Sur cuando los jóvenes andarines se aproximaban a la capital, inmediatamente el Señor Presidente dió orden a un empleado del Gobierno para que fueran debidamente atendidos durante su estancia en esta

ciudad.

El gobernante hondureño los recibió en la Casa Presidencial, haciéndoles objeto de cordiales atenciones lo mismo que el señor Alcalde Municipal de Comayagua.

Los diarios de esta capital se han referido extensamente al arribo de los jóvenes excursionistas salvadoreños, saludándolos afectuosamente, y agradeciendo los mensajes de la prensa de su país de que ellos son portadores.

Después de descansar aquí por tres días siguieron su viaje rumbo a la frontera con Nicaragua. Los muchachos se muestran entusiasmados y están muy agradecidos por las muchas atenciones de que han sido objeto durante su larga caminata por territorio hondureño. Confían ellos en que después de atravesar lo que les falta de Honduras, Nicaragua y Costa Rica estarán en la capital panameña a mediados de Enero próximo y todo parece indicar que conseguirán su propósito.

109 barcos cruzaron el Canal la última semana de Octubre

Durante la última semana de Octubre que terminó el 27 de ese mes, cruzaron el Canal nada menos que 109 grandes barcos, los cuales pagaron al Gobierno Norteamericano la suma de B. 558.095.76.

Durante el trimestre que terminó el 27 de Octubre,

pasaron el Canal un total de 1.386 barcos los cuales pagaron al Canal la suma de B. 6.040.423.59. En cambio en igual período de tiempo del año pasado, pasaron el Canal 1.382 barcos, es decir 4 menos que este año y pagaron la suma de B. 6.036.852.38.

La Zona exige renovación de licencias

La renovación de licencias para conductores de vehículos comerciales correspondientes al año 1938 comenzará el primero de Noviembre en la Zona del Canal. Tales renovaciones las tendrán que hacer los conductores de vehículos comerciales que en la actualidad tengan licencias valideras sólo hasta el 31 de Diciembre de 1937, a menos que la licencia renovada para 1938 esté adherida a la original.

Para la renovación no se requerirán fotografías, pero se cobrarán los derechos ordinarios de 25 centavos.

En la sección del Pacifico las licencias se renovarán en la oficina del Departamento de Policía y Bomba, cuarto número 201, Palacio de Administración, Balboa Heights durante las horas de despacho; en el Atlántico se expedirán en la Estación Central de Policía, de 1 a 4 p.m., diariamente.

Las licencias de renovación serán del mismo color azul y tamaño de las licencias originales expedidas a los conductores de vehículos, y llevarán en la cara el año para el cual se expidan, en cifras grandes de color, siendo adheridas a la licencia original por medio de grapas.

Las licencias de renovación serán del mismo color azul y tamaño de las licencias originales expedidas a los conductores de vehículos, y llevarán en la cara el año para el cual se expidan, en cifras grandes de color, siendo adheridas a la licencia original por medio de grapas.

**Seguridad,
Rapidéz, y
Comodidad**

Encontrará Ud.

VIAJANDO EN LOS

AUTOBUSES

**DE LA CAPITAL Y EN LOS QUE VAN
AL INTERIOR**

**TRANSPORTES DE MERCANCIAS, GANADO,
MUEBLES, MATERIALES DE CONSTRUCCION**

Public Service Garage Co., Inc.

Calle "B", No. 52 Teléfono 934

LUIS A. BARLETTA,
Gerente General

Avenida Central 255 Teléfono No. 547

Avenida Central 26 Teléfono No. 718

“Café”
- LAVANDERÍA

Francia aumentará su Presupuesto de Guerra a 9.000.000.000.00 de francos

PARIS, Nov. 2. (SIP).—Un aumento de casi un 20 por ciento en los presupuestos franceses ha sido solicitado por el Ministro de la Guerra, Eduardo Deladier para el año fiscal de 1938.

El Ministro de la Guerra en un proyecto de presupuesto combinado, ordinario y extraordinario, sometido al Parlamento para su estudio, pidió 12,900.000.000 de francos en 1937.

Cerca de 9.000.000.000 se llevan las fuerzas armadas que ascienden a 650,000 hombres, incluyendo a las tropas coloniales y a los guardias móviles.

El presupuesto ordinario del

ejército se cubrirá con impuestos que producirán 7.000.000.000 de francos.

El presupuesto extraordinario se cubrirá con un empréstito de cinco mil quinientos millones de francos.

Este año, el presupuesto ordinario era de 6,551.000.000 de francos y el extraordinario, de 4,015.000.000 de francos. Las cifras para este año se fijaron cuando el franco valía aproximadamente 21.50 por dólar. El

franco se encuentra actualmente ligeramente por debajo de 30 por dólar si bien se cree que las cifras del nuevo presupuesto se convinieron antes de la última caída en la cotización del franco, y cuando se encontraba aproximadamente al tipo de 26 por dólar.

Generalmente se cree que Deladier pedirá al Parlamento nuevos aumentos en aquellos renglones que se vieron afectados por la caída del franco.

Se subsanarán las dificultades en el comercio con San Andrés

COLON, Nov. 2.—Reina aquí mucho entusiasmo entre los comerciantes locales que se dedican a comerciar con las islas de San Andrés y Providencia debido al interés que han tomado en este asunto, los miembros de la Cámara de Comercio de Colón por una parte y el Cónsul de Colombia, Sr. Efraín del Valle Recuerdo por otra.

A iniciativa de estos señores se efectuó una interesante conferencia entre el Secretario de Relaciones Exteriores y varios miembros de la Cámara de Comercio de esta ciudad, presididos por su Presidente, Sr. Antonio Arboix y acompañados del Cónsul de Colombia.

Se espera aquí que como resultado de esa conferencia, se remediarán las dificultades que actualmente existen en el intercambio comercial entre Colón, San Andrés y Providencia.

Se espera aquí que como resultado de esa conferencia, se remediarán las dificultades que actualmente existen en el intercambio comercial entre Colón, San Andrés y Providencia.

SEDERIA “WILLIE”

KEY HING & COMPAÑIA

Importadores y negociantes en mercaderías Chinas, Europeas y Americanas de lujo y fantasía.

Avenida Central No. 10 Apartado No. 453
Teléfono No. 103 Panamá, R. P.

La Estética en los Camiones

NUEVA YORK, Nov. 3. (SIP).—Hasta ahora no se habían preocupado los fabricantes de camiones por el aspecto de éstos. Con tal que fueran útiles y llenasen debidamente su cometido, poco importaba la forma. Pero al fin ha venido a extenderse hasta ellos el reinado de la estética, pues la Internacional Harvester Company ha decidido que

sus camiones Internacionales, a más de las calidades excelentes que todo el mundo reconoce en ellos, ofrezcan tan bonito aspecto como, en general, los automóviles de pasajeros.

Las notas sobresalientes de los nuevos modelos son la sencillez y el buen gusto. En cada línea de su hechura hay a la vez seriedad y elegancia, de manera que

sus dueños no solamente les saquen todo el provecho que deben, sino que se sientan orgullosos del lindo aspecto de sus camiones, en los cuales se ha seguido la moda de la llamada forma aerodinámica.

Entre las características de los nuevos estilos figura una serie de lumberras, de líneas casi continuas, a ambos lados de la cubierta del motor y en la rejilla y a las cuales dan realce unas bonitas y bien proporcionadas tiras de adorno. La rejilla misma, de curvas primorosas, contribuye a la linda apariencia. Los salvabarros abovedados forman también graciosas curvas. Y el parabrisa angular de una sola pieza le facilita la vista al piloto, además de contribuir asimismo a la estética del conjunto. Por último, el cuerpo principal del camión, tanto interior como exteriormente, es gratisimo a la vista.

Hay una perfecta armonía entre el pescante, la cubierta del motor, la rejilla, los salvabarros y los estribos. Y los salvabarros traseros no podrían ser más atractivos de lo que son.

**ESPECIALIDAD
EN MUEBLES
FINOS
EBANISTERIA
ARTISTICA**

B O Z A

Teléfono 194

Apartado No. 628

Calle 8a. N° 6. Panamá.

En el Cementerio Amador se construirán 120 bóvedas más

En la semana entrante se abrirá la licitación respectiva para la construcción de un nuevo tramo de bóvedas en el cual cabrán por lo menos ciento veinte. Ya el Alcalde de la Ossa, quien se encuentra muy complacido por esa iniciativa del Consejo Municipal, remitió a esa Honorable Corporación

el respectivo acuerdo sancionado.

Para esta obra, cuya necesidad era imperiosa, pues ya no quedaban bóvedas vacías en el Cementerio Amador, se han destinado la suma de B. 3.000.00 que es en lo que ha sido calculada la obra.

Colaboración de Colón Muy provechosa la visita del Delegado Olímpico Panameño a Guatemala

Por PLUMA FUENTE

Nuestra Patria ha cumplido 34 años de existencia. Tiene pues uno más que la edad clásica de Cristo. Cualquier entidad, sea comercial, civil o religiosa que tenga 34 años de existencia no es tan joven como se cree generalmente, porque durante ese tiempo ha podido desarrollar alguna labor suficiente para que pueda predecirse su futuro destino.

En este sentido podemos sentirnos orgullosos de la labor realizada por Panamá, la más joven de las repúblicas americanas. Aunque no se ha hecho cuanto se hubiera podido, la labor realizada es digna de todo encomio: entre nosotros, el postulado democrático de la "alternabilidad en el poder" ha sido una realidad; el pueblo va saliendo poco a poco del letargo espiritual en que vivía; nuestras dos ciudades principales se han transformado radicalmente, el país como un vasto jardín está sembrado de escuelas y en su centro se levanta lleno de vida, robusto y prometedor de grandes frutos, el árbol simbólico de nuestra Universidad Nacional que acoge bajo su sombra a todos los demás; las distancias que nos separaban del interior, se han acortado por medio de una extensa red de carreteras y la labor paciente, abnegada y tesonera del magisterio nacional, labor que desgraciadamente pasa desapercibida para los espíritus superficiales que son los más, ha inculcado en el corazón de la juventud panameña, el amor sacrosanto de la Patria, al extremo de llevar su demostración hasta el sacrificio. De esto es una prueba el éxito que han tenido los festejos patrios, el desarrollo normal de los programas, a pesar del mal tiempo. Esos niños que desfilan ante el pabellón nacional y que juran fidelidad a la bandera bajo un aguacero, están probando que se dan cuenta del significado del acto, que realizan, saben que cumplen con un deber cívico y lo realizan a pesar del mal tiempo y de cuantas dificultades se presentan. El premio que se ofrece a los ga-

nadores de la Maratón, en sí, no vale el esfuerzo realizado, pero los jóvenes atletas lo ejecutan porque comprenden que con eso contribuyen a realzar los festejos del día de la Patria. Igual puede decirse de los otros eventos.

Sin embargo, debemos confesar con dolor que falta no solo a nuestro pueblo, sino también a nuestra "alta sociedad" un poco o un mucho de cultura general, de interés por las bellas artes, en lo cual abundan los otros pueblos de América. Después de 34 años de vida independiente es muy raro encontrar en nuestra capital un salón donde se exhiba un cuadro al óleo, auténtico y así por el estilo en cada una de las otras artes. Y lo peor del caso es que cuando algún grupo entusiasta toma una iniciativa para levantar este bajo nivel cultural, por toda cooperación encuentra la indiferencia, cuando no la sonrisa burlesca de gente rica, sí, pero prosaica, adoradores del becerro de oro.

Y esto creen justificarlo diciendo que "somos un pueblo joven", sin tradición y sin historia. Y están en un error; la república de Panamá es joven, tiene 34 años de vida independiente, pero el pueblo panameño no es joven, el pueblo panameño como el de todo ibero América, tiene más de un siglo de verse libre de la tutela de la Colonia, tiene más de un siglo de estar resolviendo problemas en los Congresos Colombianos y defendiendo ideas en los campos de batalla en múltiples revoluciones o la independencia de América en los campos de Ayacucho. Ya es tiempo de desecharse esa excusa pueril, de un adulto que quiere hacerse pasar por un niño, ya es tiempo de dejar de engañarnos a nosotros mismos, de asumir la responsabilidad de nuestros actos y por último ya es tiempo de dejar de justificar con los 34 años de vida de nuestra Patria, los errores y el superficialismo de nuestra sociedad que lleva más de un siglo de vida independiente.

GUATEMALA, Nov. 3. (Por avión).—Ha causado verdadero interés entre los dirigentes del deporte y los aficionados de este país la visita de varios días que hizo a esta capital don Tomás H. Jácome, tesorero de la Junta Nacional Olímpica panameña, y miembro de la Comisión que tiene a su cargo la organización del Concurso para escoger la Reina del Deporte de Centro América y del Caribe. Durante su permanencia aquí el Sr. Jácome sostuvo una serie de conferencias con nuestras autoridades deportivas y al seguir su viaje para los Estados Unidos expresó su convicción de que Guatemala enviará una delegación a las magnas justas de febrero en Panamá con muy buenas probabilidades de triunfo.

El delegado panameño se interesó para que en nuestro país se escoja a la reina del deporte nacional y vaya a Panamá a disputarse el cetro. Chita Geredá Asturias goza ya de grandes simpatías populares para esta designación.

Comentando el viaje del Sr. Jácome y las probabilidades de triunfo que tienen los atletas guatemaltecos en las próximas Olimpiadas el prestigioso Rotativo "Diario de Centro Améri-

ca" que se edita en la ciudad de Guatemala se expresó así:

"Los periódicos se han referido en forma detallada a la visita que actualmente hace a nuestro país el señor Tomás Jácome, apoderado de la United Fruit Company en Panamá y miembro delegado del Comité Olímpico del mismo país, quien per-

manecerá en Guatemala el tiempo que crea indispensable para suministrar a las autoridades deportivas los datos necesarios a efecto de ver si es posible enviar una delegación atlética a los IV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, que tendrán lugar en febrero del año próximo, en la ciudad de Panamá.

VESTIDOS

BESTFIT

Panamá

Colón

El Gobierno de Venezuela promete su ayuda para el viaje del equipo olímpico

CARACAS, Nov. 3. (Por avión).—Contestando a una correspondencia enviada por la Asociación Olímpica Venezolana, el Dr. Rafael Ernesto López, Ministro de Educación Nacional ha manifestado que el Ejecutivo Federal en su oportunidad ayudará con su colaboración efectiva para que sea posible el envío de los deportistas venezolanos que competirán en los IV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe que se efectuarán en Panamá en febrero de 1938.

La comunicación del representante del Ejecutivo, que ha causado gran júbilo en las filas de deportistas, se expresa así:

"Estados Unidos de Venezuela.—Ministerio de Educación Nacional.—Dirección de Cultura y Bellas Artes.—Nod. 1396.—Caracas 20 de Octubre de 1937.—Ciudadano José R. Maldonado, Secretario de la Asociación Olímpica Venezolana.—Ciudad.

Aviso a Ud. recibo de su atenta acorrespondencia de fecha 10 de Agosto, e impuesto debidamente de su contenido, me es grato participarle que este Despacho ve con simpatía todas las gestiones que viene haciendo ese Comité para enviar una Delegación Deportiva que representa a Venezuela en los Juegos Deportivos Centro Americanos y del Caribe que se efectuarán en Panamá en febrero de 1938.

El ejecutivo federal en su oportunidad, prestará a esa Asociación su colaboración efectiva para el mejor éxito de sus gestiones.

(fdo.) R. Ernesto LOPEZ

Ante el silencio que había mantenido el Gobierno Federal en lo referente al viaje a Panamá, los deportistas venezolanos por medio del Comité Pro Jira a Panamá, y más tarde por medio de la Asociación Olímpica Venezolana, se dieron a la tarea de recolectar fondos con el objeto de lograr, por lo menos, una mínima representación del deporte venezolano en los juegos de la ciudad istmeña. Las actividades del Comité no tardaron en

dar sus frutos. El comercio, la industria y centenares de particulares respondieron inmediatamente al llamado del Comité y hoy en día varios miles de bolívares se encuentran depositados en un banco de esta capital esperando su aplicación para llevar a la realidad la presentación del deporte nacional en los Juegos Centroamericanos y del Caribe.

Si el entusiasmo era grande y creciente cuando solo se contaba con medios limitados, ahora que el Ejecutivo ha ofrecido su colaboración decidida este entusiasmo ha llegado al máximo pues ahora se sabe que Venezuela podrá enviar una delegación que será una verdadera representación del deportismo de este país.

PANADERIA

La Flor Panameña

Mejor Pan

Mejor Servicio

Teléfono 1074

PORQUE

RECOMIENDAN LOS MEDICOS BOVRIL

Hace años que los médicos se dan cuenta que BOVRIL tiene algo que a los alimentos generales les falta. BOVRIL reanima y es muy especialmente recomendado como un alimento muy nutritivo.

Tome Ud. BOVRIL diariamente, y aumentará su capacidad para trabajar adquiriendo reservas de energía y salud que también le servirán para combatir las enfermedades.

Tome BOVRIL diariamente.

BOVRIL

DR. J. R. WENDEHAKE

CLINICA Y LABORATORIO

Vías Urinarias—Piel—Sífilis y Enfermedades

Tropicales.

Ave. Central, 145 — Panamá — Tel. 160

CONSULTAS DIA Y NOCHE

Carlos A. Cowes y Cía

Fabricantes de Muebles Finos.

Decoradores Interiores

Vía España.

Bella Vista

750.000 Kilogramos de lana de madera ha producido Alemania hasta la fecha

CAN JOSE, Costa Rica, Nov. 2. —En la Secretaría de Relaciones exteriores, por su importancia informativa, nos fue suministrada copia del informe que a esa dependencia envió el señor cónsul de Costa Rica en Dresden, don Otto Trebbin y que a la letra dice:

Consulado de la República de Costa Rica.

Dresden, 20 de Sept. de 1937. No. 1. 207.

Al señor Secretario de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores, San José, Costa Rica.

Muy estimado señor Secretario:

Es un hecho seguramente conocido por todos que en Alemania se hace notar una escasez en materias primas de toda especie, sobre todo el algodón, y por lo tanto, según el plan de cuatro años del Canciller Hitler, se ha dado orden a los químicos alemanes de hacer ensayos para encontrar materias que sustituyan las que faltan. Después de mucho trabajo ha sido posible ahora producir "lana celulosa" de madera.

En la ciudad sajona de Plauen, conocida por sus fábricas de cortinas y encajes de renombre mundial, se ha erigido una gran fábrica para la producción de esa nueva lana de madera. Ya ahora, apenas un año de su fundación, diariamente salen en esta fábrica gran número de vagones cargados de esta "lana" que se conduce a las hilanderías para su elaboración. Se dice que hasta ahora se han producido unos 750.000 kilogramos de "lana de celulosa", "lana de madera".

Actualmente la producción diaria es de 12.000-14.000 kg.

Está en relación con el desarrollo de la construcción del tanque. De este tanque se toma el agua y la fuerza motriz necesaria para la producción de la lana de celulosa.

Antes de terminar el año 1937

la fábrica llegará a una producción diaria de 30.000 g. producción máxima, a saber, son 900 mil kilogramos al mes. Actualmente la fábrica Sachsische Zellwolle A. G. trabaja hoy con 320 obreros y empleados. Entre ellos una serie de especialistas del exterior han ayudado en gran parte a fomentar la empresa y llevarla al auge rápido y hacer que la fábrica de un principio suministrara mercadería de primera calidad. Después de terminarse la ampliación actual se ocuparán 400 obreros.

La Sachsische Zellwolle A. G. es una de las cinco fábricas agrupadas en la empresa Zellwolle Arbeitsgemeinschaft. n.b.h. y que entre sí canjean las experiencias prácticas técnicas. Esta agrupación de trabajo es un órgano que está más allá de los intereses económicos particulares de una fábrica aislada.

nómicos particulares de una fábrica aislada.

Un fardo de esta lana de celulosa pesa aproximadamente 200 kg. 90 fardos de 480 planchas cada uno, representan la producción diaria. Siempre se tiene almacenada la materia prima para la producción de 10 días.

Las planchas se eligen de 20 fardos (balas) distintos. Este procedimiento es semejante al seguido en el algodón, en donde también se hace la mezcla adecuada escogiendo el material de diferentes fardos. Ahora bien, no debe pensarse que la fibra de Plavia se obtiene directamente de los troncos de árboles elaborados. Habiéndose obtenido una materia prima uniforme, se introduce cierta cantidad de planchas en las prensas de sumersión, que están pro-

vistas de una serie de cámaras verticales, angostas. En estas cámaras la celulosa se encuentra bajo la acción de una legía de soda cáustica que proviene de un recipiente almacenador y es conducida por una cañería especial a las cámaras. Los obreros para el trabajo gastan trajes blancos y lentes de protección contra salpicaduras de legía. Las planchas preparadas en las prensas de sumersión pasan al desfibrador en donde son desmenuzadas. El desfibrador es de construcción semejante a una máquina amasadora; está provisto de dientes agudos y al mismo tiempo muele. La celulosa alcalina desfibrada obtenida de este modo es una masa blanda lanosa, suave y granulosa al tacto, que se conduce al tambor macerador para la maceración preliminar, ma-

duración.

Las instalaciones de calefacción de construcción especial y el cierre hermético de los tambores sulfuradores, en los cuales la celulosa alcalina, después de la maceración preliminar, es mezclada con sulfuro de carbono, han disminuido considerablemente el peligro para los obreros. Debajo de los tambores pasa un pasillo para permitir el servicio de los embudos.

Del tambor de maceración, en donde la masa es teñida de color naranja, la masa pasa al tambor de sulfuración. En esta caldera la masa sólida se transforma en líquida definitivamente.

Diluida con sosa la masa se transforma en un líquido viscoso y ahora empieza el proceso inverso, la transformación del líquido al sólido por medio de las toberas de la hilandería. El producto obtenido de esta manera se llama viscosa.

La viscosa se mueve por aire comprimido y pasa a la máquina hiladora después de haber pasado antes por un tercer filtro. (La pureza del líquido es indispensable tomando en cuenta la fibra tan fina que es hilada como lana de Plavia, que es mucho más fina que un cabello humano). La tabera hiladora consiste de muchos centenares de canalitos finísimos. La materia es prensada por la tobera y pasa por el baño de la hiladora y se transforma en cinta hilada, la cual es conducida por rodillos o rodillos. De este modo ha terminado prácticamente el proceso de regeneración, la celulosa se ha transformado en lana de celulosa o lana de madera.

El precio en principio era R. 2.23 el kilo, después de R. 1.60 y por fin actualmente sólo cuesta R. 1.45 el kilo.

Termino con esto mi exposición y aprovecho la ocasión para suscribirme siempre a las órdenes de V.S. con la expresión de mi consideración más distinguida de V.S. muy atento y seguro servidor.

Otto TREBBIN

Cónsul de Costa Rica en Dresden.

Teatro Excelsior

Sábado Domingo y Lunes

Primavera

- CON -

Jeanet Macdonald y Nelson Eddy

TITULOS EN CASTELLANO

NUEVAMENTE SE EXHIBEN PELICULAS METRO GOLDWING MAYER EN EL TEATRO DEL MEJOR SONIDO

Disminuyó el valor de las construcciones en el mes de Octubre

Apesar de que se hizo la misma cantidad de edificaciones en la capital el mes pasado con respecto al mes anterior, disminuyó el valor de las mismas pues en octubre fue de B. 154.450.00 contra B. 256.824.00 de Septiembre.

Tanto en septiembre como en Octubre las construcciones autorizadas y emprendidas llegaron a veinti-

ocho en cada mes, las de Septiembre fueron eso sí más costosas.

El valor de las edificaciones en la capital hasta el treinta y uno de Octubre llegó a B. 1.829.115, suma que aventaja considerablemente a la correspondiente a todo el año 1936.

Igualmente supera a la de cada uno de los tres últimos años enteros.

H. D. SOSA DIRIGE—

(Viene de pág. 5)

crificarlo descontaría los B/.0.20 de la estampilla de su precio, así como hoy descuenta el precio del animal el derecho de degüello, poste y corral que tiene que pagar al Gobierno Nacional para dar a la venta el animal sacrificado. Esta contribución afecta sólo a los cerdos gordos que se dedican al consumo y no afecta en nada a las cerdas de cría a los verracos semetales, ni se pagaría tampoco por los animales que se mueren.

Estas dos sugerencias me permiten hacérselas Señor Secretario porque sí me parece justo que un negocio que tiene un movimiento de B/. 657.749.95 anual a favor del productor de cerdos, bien pueden ellos contribuir con la suma de B/. 8.000.00 a B/. 10.000.00 anuales para sostenerla, comenzando algún día a cambiar el sistema de que TODO se espera del Gobierno.

Sin embargo quizás la medida provoque críticas y siguiendo el argumento de que "suficiente rendimiento le da al Gobierno la industria porcina del país, cuando se gasta en su protección la suma de B/. 17.377.50 para percibir en concepto de rentas B/. 98.87100".

De Ud. atto. y seguro servidor,
H. D. SOSA,
Jefe del Departamento de Agricultura.

Costa Rica reducirá su deuda externa en 3.469.980 colones

SAN JOSE, Nov. 3.—(SIP).—La Secretaría de Hacienda ha informado que está dispuesta a seguir comprando Bonos Americanos a fin de reducir la deuda extranjera; estas compras serán por ahora hasta por la suma de dos millones de Colones o menos si así conviene a los intereses del Go-

bierno.

La cifra total que el Gobierno ha destinado para la compra de Bonos Americanos de la deuda externa al precio de 1.733.49 colones por Bono de 1.000 dólares, es de 3.466.980 colones de lo cual se han pagado hasta la fecha cerca de 2.800.000 colones.

LOS MEDICOS RECOMIENDAN
LA LECHE DE LA

LECHERIA ARCIA

LA MAS RICA Y PURA

Pídala al Teléfono No. 126

Colón

Prepárese para recibir bien Año Nuevo.—Nosotros le ayudaremos

CASA SPORT

MUEBLERIA

Le facilitamos el medio de adquirir muebles con grandes facilidades de pago o bien por sistema de Clubs.—Nuestros precios son de fabricante a consumidor, por eso somos los que vendemos más en la República.

AGRADECEMOS SU VISITA

CASA SPORT
MUEBLERIA

Avenida Central, No. 20

Panamá.